

Kantaja vaatii, että ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin

- kumoaa komission päätöksen, joka koskee hyvityslaskelman laatimista eläkeoikeuksista, jotka kantaja on saanut ennen yhteisöjen palvelukseen siirtymistään ja jotka on siirretty yhteisön eläkejärjestelmään henkilöstösääntöjen liitteen VIII 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti
- velvoittaa komission korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

*Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut*

Kanteensa tueksi kantaja vetoaa perusteluvollisuuden laiminlyöntiin, henkilöstösääntöjen liitteen VIII 11 artiklan 2 kohdan ja sen yleisten täytäntöönpanosäännösten rikkomiseen sekä yhdenvertaisen kohtelun periaatteen loukkaamiseen. Kantajan mukaan laskelma olisi pitänyt tehdä sen tilanteen perusteella, jossa hän oli siirtyessään yhteisöjen palvelukseen tilapäisenä toimihenkilönä, eikä sen tilanteen perusteella, jossa hän oli virkamieheksi vakinaistamisensa hetkellä yhdeksän vuotta myöhemmin.

**Prodromos Mavridisin 2.4.2002 Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan nostama kanne**

(Asia T-97/02)

(2002/C 131/45)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Prodromos Mavridis, Bryssel, on nostanut 2.4.2002 Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa kanteen Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan. Kantajan edustajana on asianajaja Jean-Noël Louis, prosessiosoite Luxemburgissa.

Kantaja vaatii, että yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin

- kumoaa komission päätöksen jättää kantaja ylentämättä palkkaluokkaan A 5 vuoden 2001 urakierrossa, ja

- velvoittaa komission korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

*Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut*

Kantaja vetoaa vaatimustensa tueksi henkilöstösääntöjen 45 artiklan rikkomiseen ja yhdenvertaista kohtelua ja virkauraa koskevien periaatteiden loukkaamiseen. Kantaja väittää, että kaikkia hänen ansioitaan ei ole otettu huomioon vuoden 2001 urakierrossa.

**Bollore S.A.:n 11.4.2002 Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan nostama kanne**

(Asia T-109/02)

(2002/C 131/46)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Société Bollore S.A., kotipaikka Puteaux (Ranska), on nostanut 11.4.2002 Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa kanteen Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan. Kantajan edustajina ovat asianajajat Robert Saint-Esteben ja Hugues Calvet, prosessiosoite Luxemburgissa.

Kantaja vaatii, että ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin

- ensisijaisesti kumoaa EY:n perustamissopimuksen 81 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan soveltamisesta 20 päivänä joulukuuta 2001 tehdyn komission päätöksen (Asia COMP/E-1/36.212 – Itsejäljentävä paperi) 1, 2 ja 3 artiklan siltä osin kuin ne koskevat Bolloreaa
- toissijaisesti alentaa olennaisesti Bolloreille kyseisen päätöksen 3 artiklassa määrätyn sakon määrää
- velvoittaa komission korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

*Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut*

Nyt käsiteltävänä olevassa kanteessa kantajana oleva yhtiö riitauttaa komission päätöksen, jossa kantajan väitetään osallistuneen EY:n perustamissopimuksen 81 artiklan 1 kohdan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan 1 kohdan vastaiseen yritysten väliseen yhteisjärjestelyyn.